



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
28 July 2009  
Russian  
Original: English

---

Шестьдесят четвертая сессия

### Доклад Совета по торговле и развитию о работе его сорок шестой исполнительной сессии\*

Женева, 27 марта 2009 года

---

\* Настоящий документ является предварительным вариантом доклада Совета по торговле и развитию о работе его сорок шестой исполнительной сессии, состоявшейся в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 27 марта 2009 года. В окончательном виде он будет опубликован вместе с докладами о работе сорок пятой исполнительной сессии и пятьдесят пятой сессии Совета в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 15 (A/64/15)*.



## **I. Открытие сессии**

1. Сессию открыл Председатель Совета по торговле и развитию г-н Дебария Бхаттачария (Бангладеш).

## **II. Утверждение повестки дня и организация работы**

2. На своем первом пленарном заседании (открытие сессии) Совет утвердил предварительную повестку дня, содержащуюся в документе TD/B/EX(46)/1. Таким образом, повестка дня исполнительной сессии была следующей:

Выборы должностных лиц: выборы нового Председателя пятьдесят пятой сессии Совета, а также нового заместителя Председателя из списка А (Азия)

## **III. Резюме Председателя**

### **A. Выборы должностных лиц**

3. Покидающий свой пост Председатель Совета по торговле и развитию проинформировал Совет о том, что в связи с его уходом с поста Постоянного представителя Бангладеш при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве он также покидает пост Председателя Совета по торговле и развитию.

4. Ранее президиум в расширенном составе был проинформирован о том, что в соответствии с правилом 22 правил процедуры Совета по торговле и развитию, если Председатель перестает быть членом Совета, на его место назначается один из заместителей Председателя из той же географической группы. Однако заместитель Председателя, избранный от той же географической группы, что и Председатель (Группа А — Азия), покинул Женеву после его избрания заместителем Председателя.

5. Затем члены Совета были проинформированы о том, что Совет может провести исполнительную сессию для рассмотрения неотложных вопросов, которые, по общему мнению, не могут быть отложены до очередной сессии.

6. Президиум в расширенном составе принял решение просить Группу азиатских стран выдвинуть кандидатуры новых Председателя и заместителя Председателя Совета, чтобы они приступили к исполнению своих обязанностей сразу после того, как действующий Председатель Совета покинет свой пост. Официальные выборы Председателя и заместителя Председателя пройдут на исполнительной сессии Совета по торговле и развитию. Эта сессия, повестка дня которой включала один пункт, состоялась 27 марта, сразу же после завершения консультаций Председателя.

**Решение Совета**

7. На этой сессии Совет избрал г-на Диана Трианшах Джани (Индонезия) в качестве Председателя Совета по торговле и развитию на оставшуюся часть пятьдесят пятой сессии Совета. Он также избрал г-на Хесуса Рикардо С. Доминго (Филиппины) в качестве заместителя Председателя на оставшуюся часть сессии.

**В. Заявления**

8. С заявлениями выступили представители: а) Таиланда от имени Группы 77 и Китая; б) Чешской Республики от имени Европейского союза; в) Бангладеш от имени наименее развитых стран; д) Германии от имени Группы В; е) Бразилии от имени Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна; ф) Кыргызстана от имени Группы D; г) Кот-д'Ивуара от имени Группы африканских стран; h) Соединенных Штатов Америки от имени Японии, Соединенных Штатов, Швейцарии, Канады, Австралии, Норвегии и Новой Зеландии; и) Шри-Ланки от имени Группы азиатских стран; j) Китая; к) Сингапура; l) Израиля; m) Непала; n) Зимбабве и о) Лесото. С заявлением также выступил Генеральный секретарь ЮНКТАД г-н Супачай Панитчпакди.

## Приложение

### Участники сессии\*

1. В работе сессии приняли участие представители следующих государств — членов Совета по торговле и развитию:

Австрия	Лесото
Азербайджан	Мадагаскар
Албания	Мали
Алжир	Марокко
Бангладеш	Мексика
Беларусь	Монголия
Болгария	Непал
Бразилия	Оман
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Парагвай
Гаити	Португалия
Гана	Российская Федерация
Германия	Саудовская Аравия
Гондурас	Сингапур
Греция	Словакия
Зимбабве	Соединенные Штаты
Израиль	Америки
Индонезия	Таиланд
Иордания	Турция
Ирак	Украина
Иран (Исламская Республика)	Уругвай
Испания	Филиппины
Йемен	Финляндия
Казахстан	Чешская Республика
Камерун	Швейцария
Катар	Швеция
Кения	Шри-Ланка
Китай	Эфиопия
Кот-д'Ивуар	Южная Африка
Кыргызстан	Ямайка

2. В работе сессии приняли участие представители следующих государств — членов ЮНКТАД, не являющихся членами Совета по торговле и развитию:

Кыргызстан  
Святой Престол

3. В работе сессии принял участие следующий наблюдатель:

Палестина

---

\* Поименный список участников сессии см. в документе TD/B/EX(46)/Inf.1.

4. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:

Африканский союз  
Европейское сообщество  
Лига арабских государств

5. На сессии были представлены следующие неправительственные организации:

*Общая категория*  
Международная федерация женщин-предпринимателей и женщин-специалистов  
Организация «Инженеры мира»

---